

April 16, 2016
www.awemainta.com
noticia@awemainta.com
facebook.com/awemainta
tel: 583-1400

"Aruba a tuma e mihor decision"



Entrevista cu Prome Minister Eman

"Aruba a tuma e mihor decision"

PROME Minister Mike Eman ta haya e maneho di su Gobierno uno exitoso. E ultimo declaracion di CAFT cu Aruba ta riba bon caminda pa loke ta su finansa, ta sostene Eman den su pensamento, cu su Gabinete a tuma e bon decisionnan.

Prome Minister Eman: "Cu un deficit di 2% na 2015 Aruba ta mucho mihor para di loke a wordo planea.

Cu e waf nobo na Barcadera, e acuerdo cu CITGO cu ta den tramite, proyectonan nobo manera Smart Community, Green Corridor, hospital nobo, di dos parke di Molina y ampliacion di Aeropuerto y desaroyo di e tereno di APA cu ta cuminsa riba termino corto, futuro di Aruba ta mustra hopi alentador."

E hecho cu e deficit di 2015 a baha te 2% ta na bentaha di Gabinete Mike Eman. Prome Minister Eman: "Ta obvio cu e areglo nobo di Winstbelasting unda negoshinan - manera ta custumber den exterior - paga nan Winstbelasting adelanta, ta duna su fruto.

Di e forma aki na manera structura Gobierno ta ricibi mas Winstbelasting."

E motibo principal di e exito di restructuracion di finansa publico, banda di austerisacion y aumento selectivo di entradanan, ta reforma di e Seguridad Social.

E reformanan den pensioen, AOV y AZV cu Gobierno a introduci, e tempo hunto cu Dialogo Social, a percura cu presupuesto no a sali for di man den forma desastroso.

"Mi ta masha orguyoso con Gabinete Mike I a percura p'esaki sin cu tabatin desorden. Aruba a haya tanto aki mes como den Reino hopi elogio p'e logro aki," segun Prome Minister Mike Eman.

Sinembargo, si CITGO yega na un acuerdo cu Aruba, e proceso di mehoracion di finanza publico ta wordo acelera grandemente.

E expectativa ta cu cu na 2017 ta yega na un Balanced Budget of hasta un surplus.

Di acuerdo cu Eman: "Un di e efectonan secundario di un Balanced Budget ta cu conforme palabracion, Aruba por presta placa na un interes hopi bou riba mercado internacional via Hulanda. Esaki tin como consecuencia cu pais Aruba por haya extra na entrada un suma cu por yega te 150 miyon florin.

Placa cu di un banda por wordo hinca den saneamento di debe y di otro banda den mas desaroyo di un Aruba sostenibel di 5 strea.

Nos tin mas fondo pa inverti extra den economia, vivienda social, enseñansa y cuido."

Un desaroyo asina ta nifica tambe cu e quota di debe di Aruba ta baha considerablemente den e añanan nos dilanti. Algo cu ta necesario.

"Desde prome dia Gabinete a pone como meta pa stabilisa prome, saca e problemanan structural cu tin di e sistema, stimula crecemento y proteha empleo y finalmente corta den finansa publico.

Segun mi e maneho ey tabata exitoso. Den e añanan nos dilanti nos ta bay piki e frutonan di nos maneho.

E escogencia pa solamente corta lo tabata, pa Aruba, uno robes, pasobra esey lo a crea desempleo ta gran escala y instabilidad.

Riba dje ta un hecho cu debe di paisnan cu a scoge pa corta so, a subi mes tanto," segun Prome Minister Mike Eman.

Un acuerdo cu CITGO y realisacion di proyectonan inovativo ta duna un impulso sin precedencia p'e economia.

"Den e añanan nos dilanti mi ta spera un crecemento grandi y si CITGO bira un realidad e crecemento aki ta bira solamente mas grandi.

Importante ta pa nos economia desaroya su mes den forma balansa. Pesey mes cu mi ta masha orguyoso cu bou guia di TNO nos ta bay realisa 'Smart Community'. Si banda di esaki nos haya gas (LNG) y introduci e proyecto di algen cerca di e refineria, nos ta bira unico den region pa loke ta tecnologia berde y di eynan sigui crece pa bira un berdadero hub den Latino-America," di acuerdo cu Prome Minister Mike Eman.



Awe ta net 5 aña cu a kibra kelder di Betico Croes na Santa Cruz

AWE ta cumpli net 5 aña pasa, cu kelder di Betico Croes a ser kibra den Santana di Santa Cruz, sin esnan cu kier a bay cu su curpa, no a logra.
Kico t'e motibo tras di e vandalismo aki, lo keda pa semper scondi, maske cu autoridadnan policial cu tabatin e investigacion ta bisa cu nan sa ta kende(nan), pero como cu no tin prueba palpable no por pone man riba ningun di nan.
Awe ta 5 aña caba cu esaki a tuma lugar y Betico Croes a keda haci historia, pasobra e t'e unico persona cu a haya servicio di entiero dos biaha.
Pero e biaha aki, si e famianan a sa di seya e kelder, cu nan ta di opinion cu ningun hende lo por kibr'e y habri'e mas.
Ban laga Betico Croes sosega na paz!!!

Deseo pa ehecuta e aña aki ainda

Bin cu un sistema electronico standarisa pa tur cuido medico

Segun drs. Anco Ringeling

DRS. ANCO Ringeling, Director di AZV a repasa algun punto importante cu tabatin na 2015. E kier yega na un red electronico unda e dunadornan di cuido por comunica cu otro mihor. E.o. e dokternan cu ta atende un paciente, lo beneficia e paciente, pero tambe lo contribui na baha e gasto di AZV.
E diferente dunadornan di cuido, e.o. Hospital, e specialistanan, botica, dokternan di cas y laboratorio, AZV kier bin cu un red pa tin un mihor comunicacion cu otro.
A implementa parti di e red aki, pero deseo ta p'e aña aki, amplia dicho red mas ainda, segun drs.Anco Ringeling.
Drs. Anco Ringeling di AZV a splica cu creando un red electronico, ta mehora mas ainda e cuido medico. P.e. tin dokter di cas cu ta scirbi un receta, pero tin ta haci'e electronicamente p'e botica concerni. Tin dokter di cas cu ta haciendo diferente trabou caba. E botica ta comunica cu e dokter di cas, kende lo haya sa cuanto remedi a keda emiti, y sa asina e uso di e paciente.AZV ta purba promove un red asina y unda ta necesario financieramente AZV lo aporta n'esey. AZV sa cu tin algun dokter di cas cu tin e Sistema, Pro-Medico, cu a prueba su mes na Hulanda caba. AZV lo desea pa tur dokter di cas na Aruba, haya un sistema asina y haci uso di dje tambe.

Mescos lo desea pa tur botica y laboratorionan bin cu un sistema uniforme unda tur botica y laboratorio por haci uso di un sistema standarisa. Y den esaki, sigur AZV ta dispuesto pa duna su sosten financiero, di acuerdo cu drs. Anco Ringeling.

Ayera mainta un grupo di tata

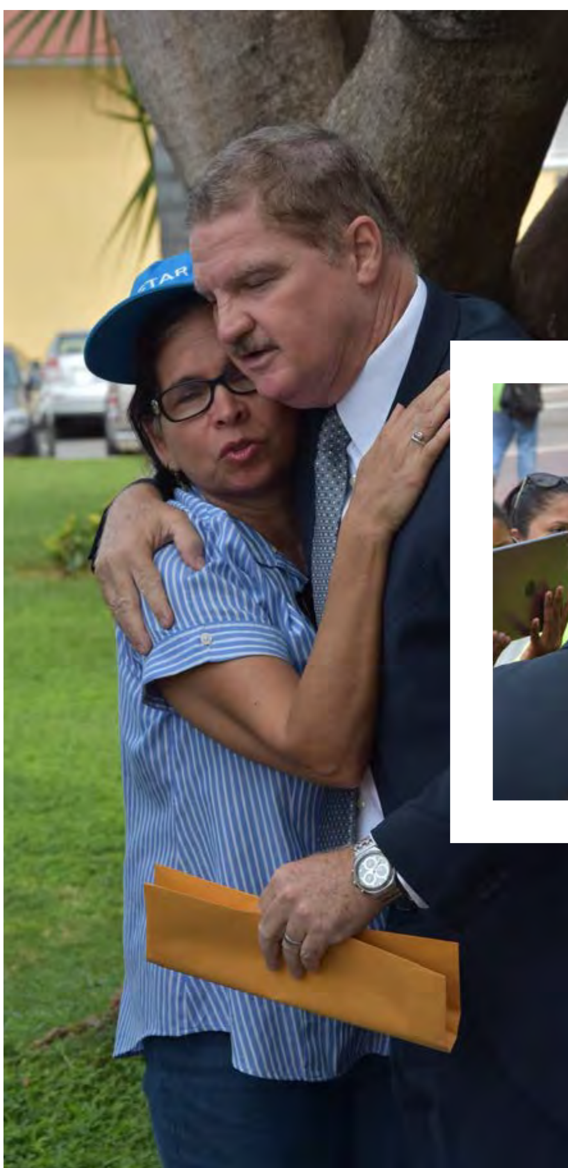
Kier mira mas castigo p'esnan cu ta abusa di mucha



AYERA mainta, un grupo di persona, asisti pa Grupo di 7, y cu algun tata di victimanan cu lo a wordo abusa sexualmente, a bay protesta dilanti Bestuurskantoor. Motibo di nan protesta ta, cu nan no ta di acuerdo p'e forma cu nan denuncia ta wordo atendi y banda di esey ta demanda un castigo mas pisa p'e pedofielnan, unabes cu keda confirma cu nan a haci nan mes culpable na abuso di mucha.

Bao di esnan cu a bay protesta, por mira Reginald Danies, un di e tatanan, kende a cuminsa na comete vandalism riba propiedad di Gobierno y di skolnan pa hala atencion pa caso di su yiunan. Maske cu nos a mustra cu ningun hende no por para riba ley, su accionnan a haya atencion pa porfin autoridadnan hudicial a bay over na detencion di un sospechoso.

N'e manifestacion di ayera mainta, un manifiesto a keda entrega na Prome Minister, Mike Eman y na Husticia Arthur Dowers, cu nan demanda.











Evelyn Wever-Croes:

Cada caso di abuso sexual ta uno di mas

EVELYN Wever-Croes, lider di MEP, den conferencia di prensa a para keto n'e problema den nos comunidad di abuso sexual di muchanan.

"Cada caso di abuso sexual di un mucha, ta uno di mas. Muchanan ta wak nos como adulto pa protehe nan di tur maldad, y cada biaha cu un mucha wordo abusa sexualmente, ta culpa di nos como adulto. Pesey nos mester actua awor. No keda keto ora bo mira algo asina. No keda sin denuncia ora bo ta victima. lanta para y resona bo voz.

MEP

"Nos fraccion, ya desde 2010 ta bogando pa castigonan mas severo den nos leynan pa abusador sexual. Ta inaceptable cu nan ta haya castigonan asina abou, mientras cu e mucha su bida ta wordo afecta pa semper.

Pesey, desde cu un mama a acudi na Parlamento na aña 2010, cu 11 mil firma, pa pidi pa castigonan mas severo, nos a traha un ley di iniciativa cu castigonan mas severo y pa prolonga e periodo cu un acusacion asina por caduca.

Lamentablemente e ley aki no ta carga sosten di AVP.

Fraccion di MEP a entrega tambe varios mocion pa urgi Gobierno pa atende cu e tema aki, pero manera por mira riba den documento, fraccion di AVP a vota contra", segun lider di MEP.

AVP

Sinembargo pa motibonan puramente partidista, mayoria den Parlamento no ta sostene e cambionan aki den ley, y pesey nos no por mira cu abusadornan sexual ta haya castigonan mas severo.

E cambionan cu si a wordo haci den Codigo Penal no a duna e resultadonan, y pues no tabata efectivo.

Minister Hooyboer-Winklaar, kende tabata encarga cu asunto social for di 2009 pa 2013, a duna di conoce cu abuso sexual di menor no tin su prioridad, pasobra no ta hopi mucha ta wordo abusa sexualmente.

E pensamento di partido AVP ta incomprendible. Unico cos cu nan ta bisa ta cu "no por".

REUNION PUBLICO DEN PARLAMENTO

Fraccion di MEP Si Por y lo pidi un debate publico den Parlamento cu Ministernan encarga cu asuntonan social, salubridad y husticia, pasobra ta ora pa pone e tres Ministernan encarga sinta hunto pa bin cu un solucion.

Si di nan mes nan no por duna prioridad n'e topico aki, Parlamento mester duna nan e señal pa bin cu un solucion.

Den e reunion aki nos lo propone na Gobierno e solucion den e vision di MEP:

1. Pa Gobierno traha un plan concreto con por ataca e problema aki;
2. Pa Gobierno bin cu un Protocol relaciona cu un solo Meldpunt, caminda tur caso di abuso sexual contra menor mester wordo atendi.
3. Pa Gobierno pone medionan financiero disponibel pa por atende cu e problemanan cu tin den coordinacion entre diferente instancia, p'asina garantisa cu prueba di e delito aki ta wordo cumula efectivamente, cu por conduci na castigonan mas halto.
4. Pa Gobierno apunta un 'vertrouwensarts' (dokter di confiansa) pa atende cu victimanan y nan famia.
5. Pa Gobierno cuminsa cu un campaña di concientisacion pa cu e problema aki, y dirigi riba prevencion.

En bista cu Gobierno di AVP obviamente no por of no kier atende cu e problema aki, nos di MEP lo propone esaki, y nos ta spera cu e reunion publico wordo yama mas pronto cu ta posibel. Solo ta sali pa nos tur, y nos muchanan merece mihor proteccion, Evelyn Wever-Croes a conclui.

ATIA a instala su directiva nobo durante su Asamblea General



E ORGANISACION di comercio y industria di Aruba (ATIA) tin un directiva nobo pa aña 2016-2017. Dos miembro den directiva di aña pasa a baha y a habri caminda pa dos nobo.

Sr. Folkert van der Woude a baha cu pensioen y ATIA ta gradici'e pa su tempo, dedicacion, y trabou realisa durante su participacion den directiva di ATIA. E miembronan di e directiva nobo ta sr. Tristan Every y sr. Matthijs Bijen. E directiva nobo di ATIA ta conta cu 11 miembro procedente di varios segmento den nos comercio y ta consisti di sr. Michel Henriquez, sr. Ronnie van Trigt, sr. Jim Hepple, sr. Enrique de Cuba, sr. Ravee Nandwan, sr. Roland Croes, sr. Donald de Veer, sra. Mireille de Miranda, sra. Gina Habibe-Arends, sr. Tristan Every y sr. Matthijs Bijen.

E di 71 asamblea general di ATIA a tuma lugar na Surfside Marina, entre miembronan di e organisacion cu a vota unanimamente p'e directiva nobo.

Den un bon ambiente e asamblea e termina cu un panel discusion cual a consisti di sr. Ewald Biemans, sr. Glenn Thodé, sr. Ryan Peterson y sra. Ronella Tjin Asjoe-Croes hunto cu Minister di Economia, sr. Mike de Meza rib'e topico di un vision a largo plaso pa Aruba y e rol di turismo den un mundo altamente competitivo y cambiando.

Cada panelista a contribui cu nan experticio na un panel discusion sumamente interesante.



Departamento di Impuesto a cuminsa duna servicio na Noord

Tur cliente ta bon bini

DEPARTAMENTO di Impuesto ta informa cu dia 15 di april 2016 a inaugura su servicio oficialmente den edificio multifuncional 'Orua', conoci tambe como 'Cas di Titi' situa na Noord.

N'e momentonan aki ta duna servicio di caha, pues e clientenan – tanto personanan priva como comerciantenan – por haci pago di cualkier tipo di belasting y tambe pago pa permiso di DIMAS.

Alabes por registra vehiculo di motor, haci cambio di nomber of entrega plach'i number.

Na momento di paga number di auto, e cliente por ricibi su sticker mesora tambe.

E clientenan cu tur luna ta haci pago via banco y tin cu entrega nan declaracion di p. e. loonbelasting, BBO/BAZV, toeristenheffing etc., por haci esaki na Noord tambe.

Departamento di Impuesto ta yama tur cliente bon bini, specialmente e clientenan di Noord mes y vecindario.

E orario di servicio na Noord ta di 8:00 di mainta te cu 3:00 atardi non-stop.

Na momento cu un cliente yega e ta tuma un number y ta sigui pa piso 2 unda tin 2 balie.

Departamento di Impuesto ta spera asina di por cumpli cu su clientenan dunando mas y miho servicio.



Gana regalo pa dia di Mama cu Ling and Sons IGA Supercenter







E SUPERMERCADO #1 di Aruba ta start su campanja di dia di Mama Diabierna 15 di April 2016 na unda bo por participa pa gana premio.

Pa participa simplemente shop na Ling and Sons y ricibi un ticket pa participa cu cada 50 awg di compras.

Premionan ta lo siguiente:

- Dinner pa 2 persona na Aquarius restaurant
- Giftcertificate pa Aqua Nails & Spa
- Brunch for 2 na La Vista restaurant
- Mothers Day cosmetics basket
- Flora Market giftcertificate di 50 awg

Raffle ta tuma lugar dia 6 di mei 2016.

Ademas di campanja di dia di Mama , Ling and Sons kier a corda tur hende pa aplica pa nan VIP Card y asina ricibi 3% di descuento ariba bo compras.

E oferta aki ta valido te cu dia e supermercado lanza nan programa di VIP nobo.

Tambe Ling and Sons tin tremendo specials pa e fin di siman aki. Haya sa mas di tur loke Ling and Sons tin di ofrece door di bishita www.lingandsons.com of www.facebook.com/Lingandsons

Expansion di buelonan di KLM pa Aruba e aña aki ainda

Asientonan adicional di KLM ta duna e mercado di Europa oportunidad pa crece



MANERA ya ta conoci, entre dia 8 di juli cu 4 di september 2016, e compania Hulandes di aviacion KLM lo inicia cu buelonan extra pa Aruba.
ATA continuamente ta den contacto cu KLM y otro socionan pa sea cambionan strategico y/of pa buelonan adicional pa nos destinacion. Debi n'e demanda halto specialmente entre e temporada juli- september, e aña aki a logra incrementa buelonan pa Aruba.

Pa 2016 KLM tabatin originalmente un total di 61.105 asiento programa, comparti entre Aruba y Bonaire di cual rond di 60% (36,663 asiento) ta wordo uza p'esnan cu ta pasa nan estadia na Aruba, versus otronan cu ta baha na Bonaire.
Cu e aumento total p'e aña aki, e ruta di Aruba y Bonaire ta conta cu un total di 70.463 asiento, di cual rond di 42.278 asiento (60%) tin Aruba como e destinacion final pa pasa nan vacacion-estadia. Esaki ta un aumento di 15% (5.615 asiento adicional) pa Aruba.

E mercado Europeo tin potencial fuerte pa crece y e capacidad extra aki ta yuda ATA yega n'e 'arrivals targets' pa Europa pa 2016.
Actualmente mercadonan principal di Europa pa Aruba ta Hulanda - Reinonan Uni -Alemania -Italia y Scandinavia. Esfuersonan di mercadeo di parti di KLM como tambe e ultimo acontecimiento importante di turismo ITB na Alemania, a mustra e importancia di aumenta e capacidad di asiento pa nos destinacion.

Durante 2015, Aruba a ricibi un total di 80.590 bishitante for di Europa, cu ta 6.6% di e total di turismo pa nos isla.

E esfuersonan aki entre ATA, AAA y Ministerio di Turismo cu KLM ta trece cune, cu fuera di Hulanda, tin oportunidad pa por crece mas den e otro mercadonan di Europa. ATA ta trahando cu un ekipo di KLM como tambe cu Tour Operators pa yena e capacidad adicional.

Pa loke ta Alemania y Italia lo traha mas estrecho cu Tour Operators ya cu den e mercadonan aki e Agencia di Biahe ta hunga un papel importante ora ta trata di compra di biahenan largo manera pa Aruba.

KLM lo bula parcialmente cu avionnan mas grandi manera Airbus A330-300. E buelonan extra lo sali riba diadomingo, cu ta sigura cu Aruba ta conecta cu Europa durante full weekend. Ademas di esaki, diadomingo en general ta un dia preferencial p'e biaheronan.

Gana cu sorteo di merdia

Zodiac Merdia a parti premio di 25.000 florin na feliz ganadora

E SORTEONAN di e weganan di Lotto, cu ta hunga den e oranan di merdia, ta permiti cu hopi mas hungador tin mas chens pa gana, ya cu e hungadornan ta purba nan suerte sea den e oranan di merdia y/of anochi y bira un ganador.

Durante un di sorteonan di Zodiac Merdia un di e hungadornan di Lotto cu a dicidi di cumpra su numbernan den e oranan di merdia a gana e bunita suma di 25.000 florin.
Nicole a cumpra su ticket cu e numbernan di suerte, 2945 cu signo di Sagittarius, na Shahai Take Away situa na Santa Cruz y a logra cuadra e numbernan cu esun ganador, ganando asina e suma di 25,500 florin.
Di e forma aki Zodiac su sorteo di merdia ta sigui parti premio entre su hungadornan.



Un sospechoso deteni pa dos atraco arma rib'e mesun anochi mientras otronan a huy

WILLEMSTAD - Diabierna 15 di april 2016, alrededor di 2.25, Central di Polis a ricibi notificasion di un atraco cu a caba di tuma lugar riba caminda publico den area di Noord Sta. Rosa.

Dos homber a keda menasa pa tres homber cara tapa cu arma di candela. E suhetonan aki a kita nan auto un Kia Rio cu tur nan pertenencianan personal for di nan y huy bay for di e sitio. Diferente Unidat Policial a cuminsa cu un buskeda den e area.

Na altura di un snèk un di e patruyanan a mira un auto modelo Hyundai I.10 sin plachi number. Na momento cu e chauffeur di e auto aki a mira e auto di Polis, cu un velocidad halto el a core pa bandona e sitio.

Siguiendo cu un persecusion tras di e auto rib'e crusada Kaya Edgar Supriano e chauffeur di e Hyundai a bin perde control rib'e stuurwiel. E chauffeur y e ocupante a baha for di e auto y core drenta un mondi scur cu ta conduci na e bario di Kirindongo Abou.

Siguiendo cu un buskeda intenso y cu yudansa di un ciudadano, e patruya a logra di detene un di e sospechosonan cu tabata riba dak di un cas den Kirindongo Abou. A presenta e sospechoso masculino R.C.G. naci na Corsou di 25 aña dilanti un Fiscal Auxiliar cu a ordena su encarcelamento pendiente mas investigacion.

Continuando cu e investigacion a resulta cu e homber aki hunto cu un otro, den oranan mas prome, alrededor di 1.30 a atraca e pastor di parokia di Jandorèt na momento cu esaki a yega cas. E pastor a keda sorprendi y bou di menasa cu machete nan a hib'e paden caminda nan a mar'e y bay cu e auto Hyundai y algun pertenencianan mas.
Polis a confisca tur dos auto, tanto e Hyundai como e Kia Rio procedente di e ladronicianan menciona.

Ministerio Publico lo ta sera dialuna merdia

MINISTERIO Publico lo ta sera dialuna 18 di april 2016 desde 1'or di merdia relaciona cu entiero di un trahador.
Loket di Ministerio Publico lo ta habri te 11.30'or di mainta.

CBS ta buscando encuestado pa Encuesta di Entrada y Gastonan 2016 (Budgetonderzoek)

OFICINA Central di Estadistica (CBS) ta organisa un Encuesta di Entrada y Gastonan 2016 cu lo cuminsa dia 23 di mei 2016 y lo termina dia 15 di juli 2016.
Durante di e encuesta aki, lo acerca mas di 1600 hogar pa yena nan entrada y gasto durante e periodo di 2 siman.

Den cuadro di henter e preparacion di e encuesta, CBS ta den proceso pa busca 32 encuestadonan p'asina nan por bishita hogarnan durante e periodo di e encuesta.
Mediante e comunicado aki CBS ta spera di haya e encuestadonan necesario.

E exigencianan pa por bin na remarca pa bira un encuestado ta:
Minimalmente MAVO diploma; Edad minimo di 18 aña; Por traha cu un Android Tablet;
Preferiblemente cu experiencia di haci encuesta; Mester ta disponibel full-time 40 ora pa siman, tambe den weekend;
Conocemento di Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño; Transporte propio;
Mester sigui algun mainta di instruccion.

CBS ta ofrece un compensacion pa cada hogar encuesta. Lo paga e compensacion na final di e periodo di encuesta.
Formulario di inscripcion ta obtenibel na oficina di CBS, L.G. Smith Boulevard 160, Sun Plaza Mall.
Por inscribi desde dialuna 18 di april te cu diabierna 22 di april.
Pa mas informacion, por tuma contacto na tel. 524-7417 of via e-mail: ykelly@cbs.aw.

Otro siman diahuebs, 21 di april

University of Aruba Toastmasters Club lo tene su Charter Ceremony



OTRO siman diahuebs dia 21 di april 2016, "University of Aruba Toastmasters Club" (UATC) lo tin nan Charter Ceremony.

Info di evento:
E evento special aki ta di 6:30pm pa 9:00pm, unda cu di 6:30pm pa 8:00pm lo tin un meeting educativo habri pa publico bin experiencia e beneficionan di ta miembro di Toastmasters.

Sigui p'e Charter Ceremony cu lo tuma lugar despues di e meeting educativo di 8:00pm pa 9:00pm. Unda tambe sigur publico ta cordialmente invita pa bin celebra cu nos e Charter Ceremony di University of Aruba Toastmasters Club!

Info di Club:
University Toastmasters Club ta e di 4 Club di Toastmasters na Aruba y e prome Club di Toastmasters pa lanta na Universidad di Aruba. E Club a wordo funda riba 11 di februari, 2016.
Cu un base rekeri di 20 miembro.

Fundadornan di e Club ta Giovanni Lew Jen Tai (Club Sponsor), Mireille Sint Jago (Club Sponsor), Rubinah Bernadina (Club Mentor) y Stephanie M. Croes (Club Mentor, Charter President di e Club).

University of Aruba Toastmasters Club ta meet tur prome y tercer diahuebs di cada luna. Di 6:30pm pa 8:00pm den Aula na Universidad di Aruba.

Segun Fiscal,.....

Estafa di 30.000 florin na Girobank mester tabata 'inside job'

WILLEMSTAD - Fiscal mr. Dennaoui-Simon claramente a papia di un 'inside job' cu lo por afectá e imágen di Girobank. Algun cliente di e banco tabata den sala di Corte pa presenciá tratamento di e caso y na final a expresá nan mal contento y decepcion p'e circunstancia actual den e banco.

Fiscal señora mr. Dennaoui-Simon a demandá un castigo di prizon di 12 luna di cua 7 luna condicional, kitando e periodo cu Jasmin Ignacia a pasa den aresto preventivo, loke ta nificá cu pronto e acusado aki lo ta bèk riba pia den comunidad.
Ademas Huez a stipulá cu e señora acusado aki lo mester soportá yudansa y guia di parti di Reclassering, respectivamente un psiciater, anto ehercé un castigo di trabou di 240 ora, sino 4 luna di prizon.

Di e acusacionnan di ladronicia y falsificacion e akusado a sali liber, pero sí a keda probá cu Jasmin Ignacia a ricibí e suma di 30.000 florin, anto cu debidamente el a haci uzo di e montante di placa aki. Huez señora mr. Irma Lips a bay prácticamente di acuerdo cu e demanda di Fiscal, esta 12 luna di prizon di cua 6 luna condicional, numa a stipulá e castigo di trabou na 160 ora of 80 dia será. Ademas t'asina cu mester paga bèk e suma di 30.000 florin, sino ta bin un castigu èxtra di 60 dia di prizon aserca. Un areglo di pago via di Gobièrno ta loke e Huez a dicidí tambe.

Cliente a cometé robo di 30.000 florin.....

Caso di ladronisia bochornoso na Girobank den Corte

WILLEMSTAD - Un otro tendencia fuerte di crímennan cu a aumentá últimamente na Còrsou t'esun cu nan ta yama crímen di còyar cu dashi, esta crímennan den institutonan financiero/bancario, na caha di placa den cierto negoshi, pero cu enrealidad ta bay compañá cu kònkelmento den e administracion.

E siman aki tabatin vários di e casonan ey pa tratamento den Corte, e.o. cu a tuma lugar den e negoshi Gazini, den e negoshi “Deja Vu” y finalmente den Girobank.

Girobank lamentablemente ta pasando momentonan doloroso, prueba di esey ta tratamento di un caso hopi ferfelu cu a tuma lugar den sala di Corte, caminda e cliente di Girobank, Jasmin Ignacia a figurá como e persona central den falsificacion di documento.

Ta trata aki di un transaccion financiero cu lo mester a tuma lugar dia 26 di augùstùs 2015 y a cay den man di Jasmin Ignacia, pero cu tabata nada otro sino basá riba e práctica di falsificacion di dokumento pa por a kita placa for di Giro.

Como tal Jasmin Ignacia di 37 aña di edad a logra strika e suma di 30.000 florin for di Girobank.

E acusado Jasmin Ignacia no ta un persona desconocí pa husticia, pasobra manera a bin dilanti den sala di Corte, na Hulanda tambe Jasmin Ignacia a keda condená metí den narcotráfico y ladronicia den tienda y pacus.

Pa cierto di e castigonan ta resultá hasta cu e acusado aki ainda ta den su periodo di prueba.

Abogado mr. Dickens na nòmber di su cliente a haci un intento pa wanta cu tratamento di e caso, exigiendo pa laga scucha mas testigo.

E acusado sinembargo mes no a bay di acuerdo, reclamando cu e ta será for di luna di sèptèmber aña pasá, como tal e ta preferá un sentencia pa caba.

Jasmin Ignacia a insistí cu loke mas ta sinti'é n'e momentonan aki ta su yiunan di 4 y 5 aña, kendenan pa motibo di encarcelacion di nan mama ta pasando hopi difícil.

Tratamento di e caso finalmente tòg a continuá, pero cu un tono bastante negativo p'e banco, den e sentido cu lo mester ta trata aki di un ‘inside job’.

Principalmente e manera sumamente cuestionabel con e transaccion a tuma lugar, te p'e suma di 30.000 florin bin cay den man di Jasmin Ignacia como kliente di Girobank, ta lanta duda y crea cuestionamento.

Reportadamente tin mas di e casonan aki cu a tuma lugar den pasado bou di e anterior gerencia y cu a resultá den varios retiro y caso den Corte.

OM ta apelá desicion di promé Huez den Caso Biento

WILLEMSTAD - Ministerio Público e siman aki a informá cu a tuma e desicion di apelá e condena di e promé Huez den e caso “Biento” contra Robbie dos Santos.

Relacionista Público di Ministerio Público, sr. Norman Serphos tabata amplio cu su comentarionan al respecto. E portavoz di Ministerio Público a splica cu e desicion aki di parti di Ministerio Público ta cu kier haña mas tempo pa studia e veredicto hurídicamente bastante complicá hincá den otro.

Pues ta un táctica, caminda Ministerio Público cu awor oficialmente a apelá, ta haña mas tempo pa studia e pro y contra den apelacion di e caso.

Ta parce cu Ministerio Público kier a mira mas confiscacion tuma lugar. Mas aleu segun Norman Serphos pa Ministerio Público ta importante pa n'e momentonan aki sigurá e tèrminonan den e caso.

Pues sigurá e tèrmino prescribí pa bay den apelacion.

E desicion di e promé Huez for di un principio no a cay na agrado di e Fiscal den e caso aki. Sinembargo abogado mr. Eldon “Peppie” Sulvaran, encargá cu e defensa di e rifero Robbie dos Santos, di su parti no a zona cu tanto obhecion contra di e veredicto.

Importante den e sentido aki cu e veredicto no ta sentenciá Robbie dos Santos pa bay será.

Ta placa so Gobierno a kita for di dje y obviamente e tin hopi.

'Wanabe' matón Dominicano mester warda tratamento di caso den prizon

WILLEMSTAD - Shurney Pisas di 35 aña di edad y Showell Kwidama di 31 aña di edad, ámbos oriundo di Bándabou, esta di Rio Magdalena y Klein Santa Martha, a keda yamá pa presentá den sala di Corte den un caso di carakter proforma e siman aki. Proforma ta nificá casonan den preparacion caminda tanto Fiscal como abogado eventualmente ta haña e oportunidad pa lansa proposicion of cierto deseo cu ta conserní tratamento di e caso cu lo mester tuma lugar ainda.

Tabata asina cu den un eror di schèdel a pone tratamento di e caso di e dos tiponan aki cu a trata di mata otro dia 24 di janüari 2016.

E suseso teribel aki a tuma lugar plenamente den público, esta lamentablemente n'e trùck di pan "Burito Loko" situá riba F.D. Rooseveltweg.

Pa ta exacto mester bisa cu diadomingo mardugá dia 24 di janüari pa mas o ménos 00.45or Central di Polis a ricibí diferente yamada di un tiroteo cu mester tabata tumando lugar na altura di e pòmp di gasolin na Sta Maria.

N'e sitio Polis no a haña nada. Pero, algun rato despues a drenta informacion cu un di e personanan metí den e tiramento lo ta bayendo den direccion di Banda Abou.

Tabata na altura di Malpais cu autoridadnan policial a logra para e vehículo. E víctima di e tiroteo, e hòmber Showell Kwidama, kende ta nace na Còrsou tabatin herida di bala na su brasa robes y na su barica tambe n'e parti robes y tabata keha di dolor.

Mesora a transport'é pa policlínica, miéntras a confiscá e vehículo cu tabatin vários perforacion di bala di arma di candela.

Un dama di inicial S.I. di 25 aña di edad y nacé na Còrsou tambe a keda detené. Mas lat den área di Rio Magdalena a bin topa cu e vehículo di e sospechoso cu tambe a keda confiscá.

N'e adrès aki a detené un otro dama di 33 aña di edad. Alrededor di 03.55 or e hòmber Shurney Pisas di 35 aña di edad y nacé na Còrsou a entregá su mes na Polis.

A keda dicidí pa split tratamento di e casonan pa otro fecha. E dos hòmbernan aki, di sanger cayente, kendenan a trata na mata otro anteriormente, no por ta den e mesun sala di Corte hunto!

Como tal a dicidí pa preferiblemente pone nan riba e fecha 29 di jüli mainta benidero, caminda cada caso separadamente lo haña mas o ménos 1½ ora pa su tratamento. Shurney Pisas tin abogado mr. Marije Vaders pa su defensa, siendo e víctima Showell Kwidama por conta cu asistencia hurídico di abogado mr. A.L. Tjon Kwan Paw.



Bon Nochi Drumi Dushi cu su elenco di Tanto Cuenta ta organisando diferente presentacionnan pa promove lesamento y rebiba Cuentanan di Hada

E CUENTANAN di Hada dramatisa p'e elenco di Bon Nochi Drumi Dushi, a hib'e publico durante nan recorido bishitando varios bario na Aruba, den un ambiente totalmente hechisa.

Tanto Cuenta su elenco ta consisti di boluntarionan di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, cu conhuntamente a traha na un programa special, cu ta encera contamento di storia na Papiamento p'e muchanan di Aruba den nan bario.
E efecto adicional y special cu e aficionadonan, den lanta interes den lesamento cerca nos muchanan, a pone n'e storianan ta cu nan ta dramatisa e cuentanan durante nan presentacion.

Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi no solamente ta haci bishita di lesamento na cas, pero pa varios aña caba ta organisa otro tipo di actividad rond di su enfoke principal cu ta lanta interes di e mucha pa lesamento.

Tanto Cuenta a bin pa rebiba e interes cu nos comunidad tin den storianan di Cuenta di Hada, cu ultimamente a wordo reemplasa pa storianan mas tanto di ficcion den tercer dimension.

E elenco di Tanto Cuenta a tene varios presentacion den barionan di Dakota, San Nicolas y Sta. Cruz. Y Noord.

E artistanan a hiba nan publico den un mundo di fantasia, envolviendo nan den e aventuranan di e. o. e Pushi cu Boots, e Reina y e Sapo, Capa Cora, y Hans y Greta.

Mirando e cantidad di peticion pa ripiti e presentacionnan, e elenco di Tanto Cuenta lo tene un anochi di magia pa henter Aruba dia 14 di mei proximo na Cas di Cultura.
Durante e anochi aki e artistanan lo presenta storianan nobo y tur esaki den e esfera magico di Cuentanan di Hada.
Esaki lo dun'e publico amante di Cuenta di Hada oportunidad di bin presencia e boluntarionan di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi cu fuera di por conta un storia interesante n'e muchanan prome cu nan bay drumi, ta demostra kico mas lo por haci cu un storia pa lanta interes di e chikitinnan den buki.
E anochi magico lo cuminsa pa 6'or atardi y entrada p'e anochi lo ta 10 florin.

Un di e artistanan cu ta forma parti di e elenco ta Richard Damian.
Richard ta un persona multifacetico y ta desplega un rol riba diferente tereno farandulero. Richard a cuminsa forma parti di farandula na edad hoben y a forma parti e. o. di Melange y Unitied Melodies, el a forma parti di gruponan di baile manera Gold Dust y Alimah cu a representa Aruba na diferente pais manera Venezuela, Sint Maarten, Brazil, Merca, Boneiro y Curacao. Fuera di ta un actor y comediante, Richard ta gusta dedica tempo na crea obranan di man.Cuenta di Hada semper a facina Richard. E hereo di hopi mucha, Peter Pan, cu tabata combati maldad y por a bula, tambe ta su personahe favorito.

Richard ta lesado boluntario pa basta aña y su deseo como boluntario ta pa sirbi como herment pa yuda e muchanan den nan desaroyo di nan creatividad y tambe pa por logra inculca den nan cu maldad semper ta wordo venci pa bondad y asina stimula nan pa haci bon na otro.

Richard ta un di e pilarnan di Tanto Cuenta. Richard su rol principal den e Pushi bisti cu Boots a haci'e bira un di e favoritonan pa nos muchanan.







Aruba Marriott Resort a reconoce e asociadonan cu a destaca durante aña 2015





ARUBA Marriott Resort & Stellaris Casino a tene un celebracion unico cu e tema di Bollywood den cual a reconoce e asociado, managers y supervisornan cu mas a destaca durante e aña 2015. E ganadornan sigur a disfruta di un anochi placentero y inolvidabel.
Despues di un cena sabroso y amplio completa cu entretenimento, e team ehecutivo a anuncia e felis ganadornan di aña 2015.

E ganadornan di All Star Team of 2015 ta: Elieser Bello (Atardi Restaurant); Milushka Martinez-Tromp (Housekeeping); Marco Perez (Recreations); Doralba Giraldo Quintero (Engineering ASC); Frank Justina (Casino Beverage); Anaika Lacle (Human Resources); Patricia Miranda (Human Resources); Luzdary Patterson (Front Office ASC).

E asociado, manager y supervisor di aña 2015 ta: Milushka Martinez-Tromp (Housekeeping) - Associate of the Year 2015. Patricia Miranda (Human Resources) - Supervisor of the Year 2015. Yazira Javois (Casino Marketing) y Luzdary Patterson (Front Office ASC) - Manager of the Year 2015.
Tur ganador(a) a ricibi un carta di reconocimiento, un bunita plakat y un premio for di Tom Calame, Complex General Manager.
Aruba Marriott Resort kier a tuma e oportunidad aki pa felicita tur e ganadornan cu a sobresali durante e aña 2015 un biaha mas y kier a desea cada un tur clase di exito den futuro.













Jeffrey & Kimberly Wesner a wordo honra na Marriott Surf Club

RECIENTEMENTE, Jeffrey y Kimberly Wesner a wordo honra como huesped distingui p'e isla di Aruba. E huespednan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 10 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di aprecio p'e bishitantenan cu ta regresa Aruba.

Sr. Ricardo Croes di A.T.A. a haci entrega di e certificado aki durante un ceremonia oficial na Marriott Surf Club.

Kimberly a comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla dor di su beachnan blanco bunita y su hendenan amabel.



Aruba su modelonan tin personalidad y caracter

KOMA Models ta presenta Sarah, Sanne y Helen

SARAH Van Der Steen di 17 aña di edad tin 3 aña caba ta modela pa KOMA MODELS.
E ta conta cu tempo e tabatin 14 aña el a tuma e curashi pa bay un casting di e agencia y aki a bira parti di e elenco di modelonan. Su experiencia na principio te cu awor ta sumamente agradable. E ta corda su prome training di pasarela y pose cu Ronchi.
"E training di runway y pose ta super. E ta dunabo hopi siguransa den bo mes", ta locual Sarah a duna di conoce. Sarah ta gusta pasarela. E ta encanta presenta e ultimo tendencianan di moda riba un runway. E parti di hair and make-up y preparacion p'e show ta un favorito pa Sarah. E hoben Hulandes tin un curpa admirabel y un bon estatura. Su abilidad pa traha cu e camara ta di admira.
Fuera di modelahe Sarah ta baila na Simadanza y ta gusta Folklore y Street Dance.
Actualmente, e ta na Colegio Arubano y si tur cos bay bon e lo cuminsa Universidad di Aruba pa studia Hospitality y Tourism na 2017.

Sanne Groen ta atende International School y ta den 11 grado. Fuera di esaki Sanne ta un cashier na Superfood y ta un modelo di KOMA Models. E hoben cu rostro sensual y un curpa super atractivo tin solamente 17 aña di edad. Durante su tempo liber, Sanne ta dedica su mes na Key Club. E ta informa cu Key Club ta un di su community service group favorito.

"Key Club is one of my favorite community service groups, because I believe it makes people aware of what we have and how we can help others with this as well as making sure that we don't take all of this for granted", Sanne a duna di conoce.

Helen Hernandez di Miss pa Modelo. E hoben aki tabata participa den certamennan di beyesa for di su 4 aña y actualmente ta un modelo di KOMA Models. E ta conta cu modelahe semper a inspir'e y a atrae su atencion.
Recientemente, el a asisti na un casting di e agencia y awor ta parti di e elenco di modelonan di nos isla. Helen su look ta latino y exotico. Un rostro sumamente atractivo cu un curpa admirabel. Helen sigur ta un modelo di remarke.
"KOMA Models ta percura pa semper representa e caracteristicanan di e comunidad Arubano. Diversidad sigur ta hunga un rol importante na momento cu bo kier pa bo agencia representa bo isla", ta locual Ronchi de Cuba, president di KOMA Models, ta informa.

Pa mira mas di e modelonan di agencia por bishita nan website www.komamodels.com of like nan pagina riba Facebook.











Larry y Colette Mynes a wordo honra na Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino



RECIENTEMENTE, Larry y Colette Mynes a wordo honra como Embahador di Bon Boluntad p'e isla di Aruba. E huespednan aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 20 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di aprecio p'e bishitantenan cu ta regresa Aruba.

Sr. Ricardo Croes di A.T.A. a haci entrega di e certificado aki durante un ceremonia oficial na Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino.

Larry a comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla dor di su beachnan blanco bunita y su hendenan amabel.

Aruba Baseball Clasico 40+ dedica na Rock Angela

SRA. Idelle Orman-Hernandis, Secretaria y Mercadeo den Board di comission Aruba Baseball Clasico 40+ a hiba un entrevista cu pelotero Rock Angela, kende ta un persona cu ta un pelotero grandi y di renombre na Aruba y otro pais nan y tambe a firma y hunga cu Houston Astros na aña 1974/1975.

Aki ta sigui un biografia cortico di Rock Angela: Su persona a hunga pa 6 Team durante su carera di deportista. El a cuminsa na edad di 8 aña ta hunga baseball cu Aruba Rotary den posicion di pitcher y short fielder.

Despues a sigui den transcurso cu su edad avanza pa otro categorianan cual el a hunga pa Santa Cruz Star como pitcher, den Dobel A a hunga pa Aruba Video Center como pitcher y Primera Base. Aki el a ricibi oportunidad pa firma na aña 1974 cu Houston Astros, el a hunga pa 2 aña, 1974□1975. El a bolbe Aruba y a sigui su deporte cu Team Aruba Video Center, pero na aña 1978 debi na algun conflicto den weganan final di temporada di baseball a conduci cu e caso di e team y su persona a bay te Corte pa decision huridico wordo tuma pa su persona por a sigui hunga na Aruba, cu a sali negativo pa su persona y asina el a termina su carera cu baseball na Aruba y pa cu esaki el a emigra pa Hulanda y a haña oportunidad pa incorpora su mes den Team Quick Neptunes como pitcher y Primera Base pa sigui haci su deporte preferi.

Tambe el a hunga na Venezuela pa un tempo cu Team Cardenalas de Lara como Pitcher. Na aña 1982 bou bandera di Hulanda, Rock a haña oportunidad pa hunga Mundial na Japon, cu e seleccion Hulandes tabatin 7 Antiyano den seleccion bou maneho di Manager Hamilton Richardson. E seleccion a gana un wega solamente contra Puerto Rico cu score di 9 – 5 y ta Rock Angela a pitcha 7 inning largo pa yuda su team gana e wega. Pa Neptunes y Quick Amersfoort tambe el a hunga cu hopi Antiyano e tempo ey, nomber cu e por menciona ta Eddy Tromp, Wim Martines, Jackey Jacoba Baranco entre otro.

Den team Quick cu ta puro Antiyano a hunga un Hulandes solamente cual nomber ta Rijk van de Bond, esaki e no por lubida. Hopi Antiyano/Arubiano tabata yega pa presencia e weganan den bon ambiente y esaki a haci cu su persona a keda 10 aña na Hulanda y a hunga su deporte preferi cu passion.

Rock Angela tin tambe su yiu ta hungando baseball cu ta Jurgen kende a hunga pa Sharks, Primera, Shortstop y Tercera y tambe na Hulanda a hunga pa Robuur Apeldoorn como Pitcher y Tercera Base.



Jurgen tin talento manera su tata stima Rock. Tambe a puntra su persona si e ta corda algun Manager/Coach nan cu el a hunga pa nan y aki el a cuminsa cu dif. Crismo Angela, cu ta su tata tambe, ya a sigui cu Fio Wester, Beto Roja, Mario Maduro, Josito Muyale, Ro Agunberto, Hamilton Richardson, Virgil Ossie y Kiki Paulina.

Na Aruba bek Rock a yega cu edad mas halto naturalmente y a incorpora su mes den Softball 40 y 50+ y actual su persona ta co-fundador di Aruba Baseball Clasico 40+, su persona ta den comision y tambe e ta Manager di Team Surprise Bombers den e categoria aki. Y tur diasabra tre'i merdia e ta hunga su deporte preferi, Baseball, y mas cu claro den bon ambiente cu hopi compañe di e tempo di Aruba Video Center y otro teamnan.

Rock Angela ta recorda su famia, amistadnan ser nan conoci pa bin pasa un atardi den dushi ambiente y wak algun wega cu ta bataya fuerte, cabes cu cabes pa tin un vencedor absoluto. Tabata un placer pa por a trece e biografia di un di nos Gran Peloteronan di hopi aña. Nos ta desea pa Rock sigui goza, engrandece y fortaleze nos deporte mahestuoso Baseball.



Cruz Cora ta informa tocante su proximo curso di Prome Auxilio y CPR

CRUZ Cora ta anuncia cu su proximo curso di Prome Auxilio y CPR
lo tuma lugar riba diasabra 30 di april for di 9'or di mainta pa 5'or di atardi.
Esaki lo wordo duna den su sala nobo "Henry Dunant Learning Center" situa banda di e Cas di Emergencia.

Pa inscribi y paga por pasa durante ora di oficina. E curso ta wordo duna pa instructornan certifica pa American Red Cross y ta un bon preparacion pa cualkier emergencia na cas, trabou of skol.
Pa mas informacion por yama tel. 582-2219
Be Red Cross Ready!



Diadoming awo

Campaña "Easter Special Cash" ta termina

Ainda bo tin chens pa deposita bo ticketnan na cualkier rebendedo

E CAMPAÑA "Easter Special Cash" cu Raspa y Gana ta den su recta final y lo culmina diadomingo awo. Ainda bo tin chens di deposita bo ticketnan di "Ten Times The Money", "Cars and Cash" y "Gold Rush" te cu diadomingo awo, cerca cualkier rebendedor.

Pa hunga ta hopi facil. Pega 2 ticket no-ganador di 10 Times the Money na otro of 2 ticket no-ganador di Cars and Cash of un ticket no-ganador di Gold Rush y gana premionan cash.
Prome premio ta 2 ganador di Afls. 1500,-. Segundo premio ta 5 ganador di Afls. 500,-. Y tercer premio ta 10 ganador di Afls. 100,-. Yena bo nomber, fam, adres y number di telefon parti patras di cada ticket pa e ta valido.

Mester pura si, pasobra diadomingo ta mayan mes y bo tambe tin chens di bira un feliz ganador di premionan cash. Lo anuncia e ganadornan dialuna 25 di april durante sorteo di merdia di Lotto Aruba pa 2:30 PM.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den kunuku di yeba berde e ta ponemi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.
Salmo:23

A fayece inesperadamente nos mama, wela, ruman, yui, amiga



Astrid Francisca Tromp

Vuida di Omar Lares
na edad di 56 anja

Su yuinan: Giomar Lares y famia
Anuar Lares, Stephany y yuinan (na Hulanda)
Igmar Lares y Chandra y yuinan

Su nieta cu e la cria y ta stima manera su yui: Genesis Allia Lares

Su suegra cu e la stima manera cu ta su mama: Sira Lares-Boekhoudt

Su nieta/nietonan: Genesis, Aaden, Adrienne, Jayden y Omar

Su rumannan: Angelico Tromp y yuinan
Beatrix y Pedro Bislip y yuinan
Hubert y Rosemarie Tromp y yuinan
Vda. Bernadette Hamlet-Tromp y yuinan
Roland Tromp y yuinan

Mescos cu ruman: Omaira Lares y famia
Iraida van Asperen-Lares y famia
Ayme van Asperen-Lares y famia

Su tantanan: Juanita Britten-de Cuba y famia
Bertha Danies y famia

Su Hijanan stima: Jamila Lopez
Tamara Hamlet

Sobrina/sobrinonan: Nelia, Camila, Daniel, Richard, Jamila, Lissandra, Jeandira, Geraldine, Gilbert, Tamara, Rudolf, Sheanday, Sheandric, Roel-Yoshue, Lou-Ann y Kimberly

Su coleganan di Ministerio Publico, en especial Viotty, Esther y Lucia

Su bon bisinjanan y amiganan en especial Ana, Corinne, Odalys, Lila, Marcia y Merry

Sobre-subrinonan, amigo(a), conocirnan y Demas famianan: Tromp, Lares, De-Cuba, Britten, Danies, Bislip, Hamlet, Ras, Lopez, Boekhoudt, Rijke, Navas, Malmberg, Van Asperen, Thijsen, Maduro, Oduber, Ortiz, Fabus, Brokke, Ponson, Muyale, Bergen, Stamper, Sawney & Vrolijk

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, Diasabra 16 april 2016 di 7or pa 9or.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 18 di April 2016. For di 2or pa 4or Astrid lo ta reposa den Misa Santa Filomena na Paradera y despues lo hibe pa Santana Catolico na Paradera.

Lo tin un box den misa pa donacion pa asina sigi cumpli cu Astrid su gran deseo/amor.

Nos disculpa si por a lubida un of mas famia y cu despues di entiero lo no por ricibi bishita na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Serca Dios so mi alma ta na paz, ta di dje mi Salbashon ta bini,
E so ta mi baranca y salbashon, mi forti, nunca lo mi tambalea!
Salmo 62

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra. Patricia J. Maduro

*17-03-1918
†15-04-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"The Lord is my shepherd. I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside the still and restful waters" (Psalm 23, 1, 2).
With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the death of my beloved wife, our mother, grandmother, sister, aunt, and friend.



Mrs. Shireen Karim Alli

Loved nickname "DEBBIE"
*03-12-1958 - †14-04-2016
Who passed away at the age of 58

On behalf of her :
Be loving husband: Roshan (Oosman) Karim
Childeren: Wazir Karim & Yaiskibelle Karim Marin and kids
Khadir Karim
Grand children: Yazir Dijon Karim
Taysir Casimiro Karim

Family, Brothers and Sisters:

†Randolf Alli (Guyana)
Yussuf Alli (Son) (Guyana)
Bhagatie Ramnauth (Didi) & Family (New Jersey)
Terry Alli & family (Guyana)
Farro Tichchan & family (Guyana)
Beverly Ann Blanco Alli & family (Venezuela)

Grandchildren, nephews and niece, brother in laws and sister in laws, families and friends in Guyana, Suriname, Canada, Curaçao and the United States of America.
Close friends, Thakoor Singh & family in Suriname.

All close carrying friends and families in Aruba.

Condolence will be at Aurora Funeral Home on Monday April 18, 2016 from 19:00 pm till 21:00 pm.

The funeral service will take place at Aurora Funeral Home on Tuesday April 19, 2016 from 9:00 am to 11:00 am.
Prior to the funeral service, close family and friends will have the opportunity to bid their last farewell at home from 8:00 am till 8:30 am.

The final resting place of our beloved will be at Santana Sabana Basora, Aruba.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion
Pa medio di esaki famia ta duna danki di curason na tur esnan cu a mustra nan atencion y cariño durante despedida y entiero di :



Maria Magdalena Britten-Thiel

Mihor conoci como "Ija"

Un gradicimentio ta bai na esnan cu a manda flor y na Aurora Funeral Home pa nan hopi bon servicio.
Alaves ta invita pa Santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar , diasabra 16 di april 2016 pa 7'or di anochi y diadomingo 17 di april 2016 pa 5:30 di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega
E ta hiba mi serca di awanan keto pa mi bolbe haya forza.
Salmo 23
Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece Inesperadamente:



Ewald Julien Lo

*23-05-1942 - †12-04-2016

Yuinan : Kimberly Lo
Jonathan Lo
Ruman : Joan Lo y famia

Nietonan, sobrino- y sobrinanan, tanta, swanan, mihor amigonan.

Famianan : Lo, Britten, Angela, Hoek, Dunlock, Nurse, Bregita, Graves, NG, Gunther, Spong.

Acto di despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 18 di april 2016 di 9'or pa 11'or di mainta y despues nos defunto stima lo wordo crema den seno familiar.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su querida esposa reina, yiunan y demas famia nos kier a gradici tur famia, su bisiñanan di Dakota y conocirnan cu a mustra nan atencion y cariño y cu a compañanan nos na ora di ebfermedad y fayecimento du nos defunto stima:



Sr. Pablo Marcial Lopéz

Di curazon nos kier a gradici Royal Funeral Home pa nan tremendo servicio, na Pastoor Spilla di Dakota, na 911, personal di ambulance, Dr. Petronilia, Dr John Croes, Staff u Personal di Botica Del Pueblo, Wit Gele Kruis, Staff y Personal di Unicon Eagle, Mr Ras, Staff y Personal di De Wit & van Dorp, na sra. Ruthy Vrieswijk y sra. Leoncita Croes pa nan bunita palabranan den misa. Na mr. Haime v/d Biezen y acompañante, pa e bunita canticanan den misa. Na tur ayudantenan, danki tambe pa tur jamadanan, telegramnan, kaarchinan y flornan ricibi. Boso cariño y atencion tabata un gran Consuelo pa nos den es momento dificil aki.

Alavez nos kier a invita bo(so) pa 3 santo sacrificio di misa na misa di virgin di Fatima na Dakota pa Descanso di alma di nos querido difunto.

Diasabra 16 april 2016 pa 7'or di anochi
Diadomingo 17 di april 2016 pa 6'or di atardi
Diahuebs 21 di april 2016 pa 7'or di anochi.



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Agradecimento

Cu inmenso tristeza den nos curazon, pero agradecido na tur esnan cu a demostra nan simpatia, nan amor y nan admiracion pa nos difunto cariñosamente yama WIWI, nos kier a manifesta awe nos agradecimento pa tur e afecto y cariño dedica na dje durante su ultimo presencia na tera.
Dios bendishona boso semper pa e atencion y asistencia Brinda na nos Mami,



Maria Louisa Kuiperi –Laclé

Nos ta desea di expresa nos reconocimento special na e siguiente personanan y organizacionnan:

- Personal di ambulancia y especial Rivero, Perez, v.d Biezen, Zijlstra y Stroop
- Enfermeronan di sala di emergencia y di cuido intensivo, enfermera Sabrina, Dokternan/Specialista Dr. Benjamin Croes y Dr. Casper Lacle
- Gerencia di Funeraria Aurora y Staff di Funeraria Royal.
- Coro y musiconan y cantantenan Lem, Ludwina, Luenne, Lianne y Roque Pieters, Maybelline Arends-Croes y su musiconan, Felix Rojas.
- Dominee Peter Hazelnoot.

Masha, masha danki !

Micheal. Itza, Dunchy, Selpha, Nancy, Chichi, Micheal Leo, Maarten Jan, Mark, Alex, bisanietonan, subrinonan y su amiganan intima.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y despedida di nos defunto stima:



Elisabeth Filomena Wever-Feliciano

"EMMA"

Un Danki special na Aurora funeral Home pa nan exelente servicio.

Alaves nos ta invita pa compaña nos na 3 santo sacrificio di misa cu lo tuma lugar diadomingo 17 di april pa 10'or di mainta, diamars 19 di april pa 7'or di anochi y diahuebs 21 di april 2016 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera. Despues di ultimo misa lo tin un Santo Rosario na cas: Babijn 16-a.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Dios ta amor… y amor ta Dios.
"Maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A fallese na Hulanda dia 30-03-2016



Theresita Maria Vrolijk

mihor conoci como Chita
Na edat di 59 aña.

Na nomber di su rumannan
Glenda Maria Vrolijk y Olindo v/der Biezen ,yuinan y famia na Hulanda y Aruba.
Aimo (Haime) Vrolijk, yuinan y famia

Tantanan Josefina (Chichi) vrolijk, yuinan y famia
Flavia Nadal (Ina) Yuinan y famia
Maria (Tania) Werleman, yuinan y famia
Anita (Nita) Paesch , Yuinan y famia
Dora y Doni Chong yuinan y famia na Hulanda
Rfina (Fina) Felicia, yuinan y famia

Omonan. pifanio(Pif) Vrolijk, yuinan y famia
Doei y Maria Vrolijk yuinan y famia
Dai Vrolijk , yuinan y famia

Sobrino y sobrinanan, Sobre sobrina y sobrino mas pega Filaine Geerman Y Joshua Vrolijk
Primo y prima nan na Aruba , Hulanda y Curacao, Prima mas pega Astrid Paesch
Su rumannan den Cristo rompe las cadenas na Hulanda, Pastoor Ismal.
Rumannan stima ,Esmeralda cu a jude te ultimo y Rubi na Hulanda

Amiga, ruman Delfa Goeloe
Glenda Giel, Rita y Gino y tur su amiganan na Aruba , Curacao na Hulanda y demas famianan Vrolijk, Paesch.

Ta invita pa asisti na acto di entiero diasabra 16 april 2016 for di 9'or pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo sali pa santana di Paradera.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia y cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas..



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Op 13 april 2016 is overleden onze vader, opa en broer

Rocky Ponson

Condoleance zal plaats vinden op zaterdag 16 april 2016 van 9 tot 10:30 bij Aurora Funeral Home
Gevolgd door een kleine dienst van 10:30 to 11 uur.

Ingrid
Maryse & Patrick
Alexandra
Kyra
Helenita Hassell

In plaats van bloemen a.u.b. een donatie aan de Protestantse Gemeente

Gelieve geen rouwbeklag aan huis.



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

El señor es mi pastor, nada me falta. Me hace descansar en verdes pastos, me guia en arrollos de tranquilas aguas, me da nuevas fuerzas y me lleva por caminos rectos, haciendo honor a su nombre.
Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Sra.Vda. Alida Maduro-Correa

Cariñosamente jama "Doña Alida di Nana"
*03-12-1930 †12-04-2016

Na nomber di su:
Casa stima: †Mario " Mai " Maduro
Yiunan: †Ramon Salomon y Famia
Eric y Judith Salomon y Famia
Stewart y Erica Salomon y Famia
Jeffrey y Betty Salomon y Famia
Morris y Monica Salomon y Famia
Franklin y Astrid Maduro y Famia
Marlon Y Evelyn Maduro y Famia
Jannette Maduro y Famia
Rumannan: †Diogenis Ramirez y Famia (New York)
†Fransisco Batista y Famia(St.Dom)
Quisquiea Fernandes y Famia(St.Dom
Aura Ramirez y Famia(New York)
Frank Batista y Famia(New York)
Juan de Jesus Batista y Famia(New York)
†Macario Batista(New York)
†Angel Batista y Famia(New York)
Lula Batista (St.Dom)
†Ignacio Batista (St.Dom)

Tanta: †Isabel Correa y Famia

Nieto y nieta nan, bis-nieto y bis-nietanan,tataranietonan, swa y cuñanan, ihanan, ayudantenan , amigo y amiganan di cas, comer y compernan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, sobresobrino y sobresobrinanan, famianan na Republica Dominicana, New York y Hulanda.

Demas famianan , conosirnan y amistadnan:
Maduro, Correa, Batista, Salomon, Croes, Willems, Vasquez, Bermudez, Di Vecchia, Vrolijk, Ramirez, Fernandes, Lacle, Simon, Molina, Kelly, Ignacio, Alejo, Orman, Cordero, Donker, Gamara, Werleman, van der Linden, de Mey, Hoo, de'Lisle, Wernet, De Mei, Concepcion, Fonseca, Aparicio, Pedro, Lizardo de Brens, Margarita, Helder, Leon, Tromp, Villaruel, Hernandez, de Cuba, Cecilia, Danje.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral home diabierna 15 april 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 16 april 2016. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home y lo wordo hiba na su ultimo lugar di sosiego na Santana Catolico di Oranjestad.

Envez di flor of krans un donacion pa Koningin Whilhelmina Fonds lo ta altamente aprecia.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tirsteza nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Filomena College MAVO ta titula Campeon di Volleyball Voortgezet Onderwijs categoria masculino

DIA 6 di april ultimo, e hobennan deportivo di Filomena College Mavo a hunga e famoso 'kruis finale' di volleyball den Compleho Deportivo Betico Croes, unda cu nan a logra obtene e titulo maximo.

Un di e deportenan cu sigur e alumnonan ta gusta dedica tempo na dj'e, ta esun di volleyball, unda cu hasta den nan curiculo di gym, e docente Patrick Lejuez ta percura pa nan haya tur atencion necesario pa por eherce e wega aki riba un bon nivel.

Mas cu claro esaki ta un combinacion di tempo liber tambe, cu hunto nan ta dedica pa tin excelente resultado deportivo como scol y forma asina hoben cu amor y disciplina pa deporte. Despues cu nan a hunga contra Maria College MAVO, e team di Filomena College MAVO a logra gana tur 2 set y asina logra pasa pa final, unda nan a hunga contra Colegio Arubano.

E wega final cu Colegio Arubano sigur no tabata facil y ambos team a duna tremendo wega, unda cu Filomena College MAVO a gana e prome set y pa despues Colegio Arubano gana e di dos set.

Automaticamente esey ta pone cu nan tin cu bay un di tres set, pa determina ken lo bira e ganador absoluto.

E team consistiendo di e hobennan Bryson Werleman, Marvin Irausquin, Darwin Smarius, Ronald Hofstee, Andrew da Silva, Rudrick Boezem y Tiger Yang, ta logra bin cu otro trofeo y logro deportivo pa nan scol, esta Campeon di Volleyball Voortgezet Onderwijs categoria masculino.





When someone you love becomes a memory, the memory becomes a treasure

With deep sorrow we announce the passing of our father, opa, brother and friend



Wilbert Frederick Wever
"Wiwi"

Sunrise: March 3rd, 1940 – Sunset: April 12th, 2016
Spouse of Sonia Marie Armelle Wever-Schouten†

Children:
Margaret and Adolfo Bonarriva-Wever
Wilbert Wever

Granddaughter: Armelle Bonarriva
Step-grandson: Eros Bonarriva

Brothers:
Jacobo (Coki)† and Rosa† Wever & family
Edgardo (Ga) and Alina† Wever & family

Brothers-in-law:
Johan Schouten†
Robby and Daggy Schouten & family in Germany
Nando and Berny Schouten & family
Franklin and Diana† Schouten
Andre and Mitzy Schouten & family

Eugene and Lika Lacle & family; Ed Winkel & family; Sarah Oduber; Dadou Croes & family; Ruby Dossett; Ebby Arends; and Frieda Lichtenstein.

Families:
Wever, Arends, Schouten, Blanchard and Bonarriva.
Colleagues of General Printing, VAD Printers & ProGraphics.

Farewell and memorial service for our beloved Wiwi takes place on Monday, April 18th, 2016 from 1:30 p.m. to 4:00 p.m. (service begins at 3:30 p.m.) at Royal Funeral Home, followed by the interment at the Central Cemetery in Sabana Basora.

Farewell WILBERT

Team di S.V. Dakota ta gana team di La Fama cu imprecionante 3-0



DIARANSON anochi den e Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, e muchanan di cas S.V. Dakota ATCO Concrete Products, Gatorade, Coopers Tires, Island Best Windows & Doors, Manpower 4U y Amast, a topa cu e muchanan di La Fama, na inicio di partido nos por bisa tabata falta ritmo di ambos ekipo.

Sigur despues di algun minuut Dakota a sa di pick-up a cuminsa mustra superioridad rib'e muchanan di La Fama y asina tuma rienda di e parti.
E prome tempo ta bay aden 0-0, despues cu Franklin Priest y David Puriel a señala e muchanan algun strategia tactico, e abeha nan a sali ta bula for di camerin y a domina e partido totalmente.

Na di 66 minuut Markwin Ignacio cu despues di 5 aña ausente for di Futbol pa motibo di leccion a habri e marcador pa Dakota, nos tin cu remarka cu Markwin a recupara for di su leccion y awor ta cla bek pa yuda su ekipo cu su experiencia den e play-offnan na caminda.

Na di 74 minuut tabata Owen van der Wijne sigur cu tin various partido hungando riba un nivel halto a pone Dakota dilanti 2-0 y na den pito Nickenson Paul cu un Joya di goal a seya e partido cu e score di 3-0. Nos por bisa cu Dakota asina tambe ta derota e muchanan di S.V. La Fama.

S.V. Dakota lo sigui prepara pa nos proximo compromiso cu ta diaranson 20 di april pa 8:00 pm den C.D.G.P.T. na Dakota, asina ki tambe Directiva / Staff / hungadornan di S.V. Dakota kier a invita henter nos Bario di Dakota, Tarabana y vecindario pa bin stadion y apoya nos ekipo cu sigur ta bay duna un tremendo futbol den loke ta bay bira e play-off nan di Aruba nos futbol.

Bubali, Nacional Washington y River Plate luchando pa drenta playoff

NACIONAL Washington despues di tabata ocupa e 4to lugar pa mas cu mita campeonato a perde esaki den e ultimo fecha ora cu e team di Hulk, SV Bubali ta gana La Fama cu score di 1-0 y ta yega un total di 22 punto, lagando e dragonnan di Alto Vista claba Na 21 punto.

Na mita di campeonato ainda cos tabata mustra bon pa e team di Noord.
Cu diferencia di mas cu 8 punto RIBA nan mas siguiente rival e playoff tabata mustra manera skirbi riba piedra, pero manera cos ta den futbol nada no ta sigur.
Un racha di 4 wega perdi a costa e trabou di entrenador Guillermo "El Flaco" Guerra, cu apesar di tabatin un prome rond aceptabel nunca a logra convence y no por a logra pone e team draai manera mester ta.

Cilo Brete mester a bolbe bek, pero asina mes su impacto tabata minimo. Prome cu e wega contra Dakota caminda cu Nacional Washington a perde 6-2, e team di e dragonnan tabatin mas cu 300 minuut sin por score un gol. E delanteronan di Nacional Washington tabata manera divorcia cu e net y faltando 3 wega mas pa bay cos no ta pinta macamba p'e team di Nacional Washington.
E dragonnan tin cu mehora Rapido, especialmente Deffery "CD" Banton tin cu haya caminda pa gol si no Nacional Washington ta core risico di keda for di playoff pa di tres aña sigui.
Cilo Brete ta den un situacion bastante dificil ya cu tempo no ta na su favor y tampoco e schedule.



Diasabra 16 di april, Nacional Washigton ta topa cu RCA cu ta un team RIBA un mision y cu sigur lo bin duro. En especial mirando cu ta Nacional Washington a kibra nan invicto y ta culpabel di e unico derota cu e team tricolor a sufi e campeonato aki.
Diasabra 23 di april, Nacional Washington ta topa FC San Nicolas, cu ta e team den bom di e tabla di posicion y practicamente ta rumbo bek pa division uno.
Esaki sigur ta 3 punto cu e dragonnan di Alto Vista lo mester piki, ya cu un empate of derota lo ta desastroso p'e aspiracionnan di Nacional Washington.

E ultimo wega lo ta dia 4 di mei contra e muchanan di Madiki, SV River Plate.
Un wega sumamente interesante ya cu e Soldadnan di Madiki ta biniendo cu nan mesun agenda cual ta di drenta playoff a como di lugar.
Cilo Brete posiblemente ta dilanti un di e retonan mas importante di su carera y lo tin cu pone tur su experience traha y wak si ainda e por clasifica e team di Nacional Washington pa playoff.

E team di Hulk di otro banda a bin ta sorpende tur hende. Cu un racha di 5 wega gana sigui.
E tin hasta su fanaticonan di mas optimista ta rasca cabes.
Hopi a pensa cu despues di e salida di entrenador Herold Faro cu e team lo cay den otro.
Herold Faro a logra pone e team den playoff aña pasa, pero cos no a cana bon e aña aki y despues cu el a perde confiansa di e hungadornan cos tabata mustra cu e no lo sigui hopi mas na cabes di e team.

Maurice Escalona a tuma e team over na january y hunto cu Roberto Ridderstaat, e orguyonan di Noord ta dal un buelta di 180 grado. Despues di habri e segunda buelta cu un derota di 4-1 na man di RCA e team di hulk a bin logra 5 victoria sigui y asina empata nan record pa mas victoria sigui logra na 2010/2011.

Den nan caminda, nan tin e mesun team cu a para e racha e campeonato ey cu ta Britannia. Bubali lo midi forsa cu e pumanan dia 13 di april y sigur esaki ta bay ta un prueba dificil p'e team di Noord.
Roberto Ridderstaat, assistant trainer, a conta nos cu e team ta train den bon ambiente y cu e muchanan sa kico ta spera nan y cu un victoria lo ta un stap grandi pa logra e meta di drenta playoff.

Diasabra 23 di april e oncena di Bubali lo topa e pirata nan di Angochi, Independiente Caravel, cu ta colgando na un hilo. Cos no a cana bon e aña aki p'e team di Angochi y Bubali sigur lo bini duro pa busca e 3 puntonan aki.
E ultimo wega di e team di Hulk lo ta contra e rapido y letal Amarillonan di Dakota. E wega aki lo tuma lugar diabierna dia 5 di mei.

Despues di e victoria impresionante riba Nacional Washington caminda e team Amarillo a mustra un eficiencia grandi dilanti gol.
Sigur un team bon organisa cu un wega bastante rapido lo duna Bubali bastante dolor di cabes.

Un cu sigur a tuma nota di esaki ta assistant trainer Roberto Ridderstaat y a duna e siguiente comentario, "Nos tambe ta liher y nos tambe ta peligroso.
Dia di wega nos lo wak ken ta ken, pero un cos mi por bisabo: Nos no tin miedo di nan!"
Sigur esaki lo ta wega cu lo por dicidi e destino di e team di Hulk.

Tin un dicho cu ta bisa cu ora dos cacho ta brings pa un weso, un di tres cacho ta bin y ta bay cu e weso ey. E team di Madiki, SV River Plate ta den e posicion di bay cu e weso ey.
Mientras tur atencion a bin ta cay riba Bubali y Nacional Washington, e team di Madiki a bin ta piki su puntonan silenciosamente.
Un victoria convincente di 4-1 riba Caravel a pone cu e soldadnan di Madiki ta empata cu Bubali na 22 punto, pero cu un wega mas hunga. Riba agenda tin ainda un wega contra e naranjadonan di Santa Cruz, SV Estrella.
Estrella a bin di duna bon bataya contra RCA y sigur lo bin motiva p'e wega contra Riverplate.

Ainda ta freso den memoria e derota cu Riverplate a sufri durante campeonato 2013/2014 na man di Estella. Cu solamente un empata e team di Madiki lo a drenta playoff, pero ta cay venci ultimo minuut pa un team di Estrella cu ya a clasifica.

E ultimo wega di e soldadnan lo ta un duelo contra Nacional Washington dia 4 di mei.
Sigur un wega cu lo por dicidi ken ta keda tera y ken ta baha na awa.

E ultimo spot pa playoff ta birando mas interesante y e ultimo ticket lo por wordo dicidi rib'e ultimo fecha di campeonato. Un invitacion ta bay n'e fanaticada di e tres teamnan aki pa yega stadion y duna nan e apoyo pa nan por logra e meta pa yega playoff.

Rasheed Lowe, Zahyon Klabér, Alyeska Lake, Erica Barry y Eric Barry a ricibi nan certificado di faha preto



DEN ultimo fin di siman dr. Guaicaipuro Jimenez Presidente di Aruba Taekwondo Bond (ARTBO) a haci entrega di certificado di faha preto di 1 Poom na Rasheed Lowe y Zahyon Klabér di Brazil Taekwondo.

Alyeska Lake a ricibi su di dos Dan, mientras cu Erica Barry di San Nicolas Taekwondo Center a haya su di 4 Dan.

Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center a haya su di 6 Dan di Taekwondo. Master Eric Barry a sali Best Referee tambe n'e di 8 Ultimate Taekwondo Cup diasabra ultimo y sr. Di Stefano Wernet di Lotto a haci entrega di su plakat. San Nicolas Taekwondo Center por ta orguyoso di nan logronan den Taekwondo.

December ultimo nan a haci examen pa nan grado, pero awor nan certificado a yega Aruba for di Korea. Esaki semper ta dura algun luna, mirando cu esaki tin un proceso cu ta dura largo.

David Dubero di Noord Taekwondo Center tambe a slaag pa su di 4 Dan.













Na mei, galeria NIFFO ta presenta:

'Maternity' di Gustave Nouel, un exposicion interdisciplinario, ittinerante cu musica, modeshow, presentacion di joyas di papel, presentacion di buki y mas

E SERIE di pintura universal 'Maternity', inspira p'e embaraso di Zuleika Coffie, modelo/actriz Arubano y immortalisa p'e conocido artista Arubano Gustave Nouel, ta un homenaje na maternidad/amor maternal y ta desea di yuda crea na un puente artistico entre Hulanda y e parti di Reino den Caribe.
E tema universal aki ta refleha, directamente of indirectamente, balornan di tur hende den tur tempo.

Durante su maternidad y tambe despues di nacemento di su yiu muher Lilian, Zuleika Coffie tabata modelo p'e pinturanan di Gustave Nouel. E pinturanan aki a inspira Zuleika pa pone su pensamento y experiencia personal di su tempo na estado y como mama recien riba papel. Tin preparacionnan serio pa publica un buki den diferente lenga titula 'Maternity' relaciona cu e cooperacion artistico aki entre dos portador cultural Arubiano reconoci. Na apertura riba dia 7 di mei lo tin un modeshow di e diseñadora (di lingerie), Monica L. Daleman di Hoogeveen.Di su marca 'Be Splendour' e lo mustra di su coleccion '749 sport' y 'MLD luxe kleding'.



Specialmente p'e exposicion aki el a traha un coleccion 'Inspiracion Caribeño', inspira pa diseño di y den cooperacion cu Zuleika.
Milena Vis, Harald Pot, Felicity Nanda Jaiwan Fields, Joyce Banus, Chescahh de Palm, Emely Arnaud en Angelique van Varsseveld lo modela e creacionnan aki. Tur esaki lo ta bou di guia di modelo Zuleika Coffie, modelo y actriz experencia.Ademas, artista di Corsou, Margarita Gressmann di Dordrecht, lo presenta joya exclusivo (traha di papel).

E pintor Arubiano Gustave Nouel, cu mas di 200 exposicion den interior y exterior riba su nomber, ta un specialista den potret y tin hopi experiencia cu sketchmento di hende riba caya!

NIFFO ta un galeria/recycle studio cu un funcion social y educativo. 'Street-Art' ta un di e movimientonan cu e galeria aki ta gusta mustra. NIFFO ta activo tanto riba nivel nacional como internacional.
E exposicion ittinerante y den crecemento 'Maternity' por ser mira for di diasabra 7 di mei te cu diarason 18 di mei na NIFFO Galerie, Pretorialaan 4b, 3072 EM Rotterdam. Por haya mas informacion via curator, sra. Zoë Cochia na tel: 010 7505260 of 06 14247200.












SV Universal a organisa un exitoso Easter Sports Camp 2016

SV UNIVERSAL ta orguyoso di e exito di e Easter Sports Camp 2016 teni durante siman di vacacion escolar di Pasco Grandi, organisa bou auspicio di entrenador Richard Vermeulen y su team di lidernan deportivo.

Manera anuncia na final di maart a tuma lugar un campamento deportivo unda e hobennan, bou guia di entrenador Vermeulen a cera conoci cu tecnicanan di deportenan manera trefbal, volleyball, basketball y futbol. Rib'e prome dia e hobennan a pasa e dia haciendo diferente tipo di wega pa cera conoci cu otro mientras cu rib'e otro tres dianan a siña tecnicanan di e diferente tipo di deportenan cu SV Universal lo bay ta formando un team den e ramo ey.

Directiva ta hopi contento cu e resultado aki unda cu casi 30 hoben a participa durante e 4 dianan di e campamento deportivo aki.

E ultimo dia a wordo cera cu entrega di certificado y un "hotdog happening", unda cu e hobennan a expresa nan deseo pa forma parti di team di bala den mas cu un di e ramonan deportivo menciona.

Un palabra di graditud ta bay na De Sousa Lawyers, Tio Pepe Supermarket, Rey Hing Food Center, Botica Aloe y algun comerciante mas di Pos Chikito pa nan contribucion p'e Easter Sports Camp 2016 por tabata un exito retundo.

Na mes momento SV Universal kier informa mayornan y tambe e hobennan cu diasabra awor, pa 4'or di atardi tin e oportunidad pa inscribi pa forma parti di un di e teamnan di bala, sea basketball, volleyball of futbol.

Pa mas informacion por subi e pagina di Facebook di SV Universal.